



SLA PA PRESUPUESTO DI DOW

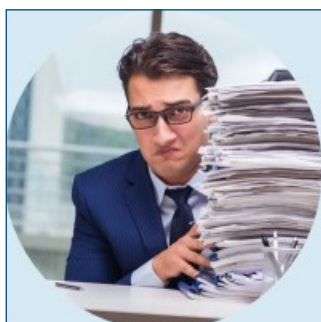
RIOOL DEN COLUMBUSSTRAAT LO CREA MAS PROBLEMA DEN PLANNING

5

2
**CHAUFFEUR DI 30 AÑA
RESPONSABEL DI A TRECE
PELIGRO DEN TRAFICO
CU ACCIDENTE FATAL**

3
**EROL DE FREITAS (SNBA):
PARCE CU TA
PARIBA DI BRUG
SO TIN PROBLEMA
PA BIN CU HOTEL**

4
**PARAMENTO DI
TRABAO NA SECRETS
HOTEL NO TA HUSTO
PA SAN NICOLAS**



Tired of **Manually** Processing Forms?

SCANSYS
vision on imaging

• Digital Processing of Purchase Invoices and more
• Seamless Integration with most Financial Software
• Complete Control of Authorizations via Workflows

VCC
International NV

This **OCR software** scans every field on any kind of document and automatically fills the data in your preferred financial/ERP software!

TEL. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

Chauffeur di 30 aña responsabel di a trece peligro den trafico cu accidente fatal

Diahuebs Corte a declara Stephen Wilson, cu a causa un accidente fatal dia 2 di october aña pasa liber di acusacion number 3, cu ta bisa cu el a maneha y causa un accidente pa motibo cu e tabata bou influencia di alcohol. Den e accidente aki tres persona a perde nan bida, dos ruman muhe y yiu di un di nan. Si Corte a haya Wilson culpabel di ta responsabel pa e accidente fatal y a conden'e na 4 aña di prizon.

E acusacion en cuestion ta bisa cu riba e fecha menciona el a maneha un auto, mientras cu e tabata asina bou influencia di alcohol, mientras cu e tabata sa cu esaki por afecta su forma di maneha. Pa esaki e lo no mester a sinta tras di stuur. Corte den su sentencia ta bisa pa yega na un condena a base di e acusacion ey, mester proba cu e chauffeur tabata asina riba e limite permiti pa ley y pa cual motibo e no por maneha un auto debidamente.

Corte ta bisa cu e prome test di rosea of sanger mester demostra cu e tabata riba e limite legal. Of mester a constata via di su actitud cu e no tabata por a maneha door cu e tin caracteristicanan di un persona burachi.

E acusado a declara cu entre mey anochi y 3'or di marduga di 2 di october, el a bebe 4 pa 5 glas di Hennessy cu coke. Di e dossier no por a saca afo cu el a bebe mas cu esey. A base di declaracion di testigonan, Corte ta saca afo cu shete ora despues di a bebe alcohol pa ultimo biaha, el a sinta tras di stuur.

A base di e cantidad di alcohol bebi y e tempo cu a transcuri, no por conclui automaticamente cu na momento cu el a stuur pa bay trabou e tabata bou influencia di alcohol ainda pa cual e no por a stuur.

E test haci na e sitio di e accidente a mostra cu el a surpasa e limite legal di 220 microgram di alcohol pa liter. E sospechoso durante tratamento di e caso a declara cu prome cu el a subi su auto, el a spula su boca cu Listerine, cual ta contene alcohol. Esaki lo por a splica e resultado ariba menciona.

Aunke cu ta remarcabel cu e acusado a trece esaki pa prome biaha durante e sesion den corte, e ponencia aki no ta wordo rechasa den e proces-verbaal.

Despues cu a interna e acusado den hospital, mas o menos tres ora despues di e test di rosea, a saca muestra di sanger pa un analisis. E resultado di e investigacion ey a demostra cu e cantidad di ethanol (alcohol den sanger a causa di consumo di bebida alcoholico) den e sanger di e acusado tabata cero (0 aunke cu esaki no ta absoluto). Poniendo tur

cos un banda, mester Sali for di punto di bista cu e momento ey no tabatin asina hopi alcohol cu por bisa cu e no tabata apto pa maneha un auto.

Den e dossier tampoco testigonan a menciona di un forma di maneha cu ta cuadra cu un persona burachi of di un persona cu a bebe alcohol poco prome cu e incidente.

E solo hecho cu e sospechoso tabata envolvi den un accidente di trafico, no por conclui cu el a maneha asina bou influencia cu el a influencia su habilidad di stuur.

Esey ta asina awo cu a resulta, segun e dossier, cu tin diferente otro factor a hunga un rol na momento di e accidente. Mirando tur esey, cu no a keda suficientemente demostra cu e tabata asina bou influencia cu e no por a stuur un auto, ta declar'e liber di acusacion no. 3.

Tampoco por a proba cu e acusado aki a maneha di un forma imprudente (roekeloos). Pa proba esaki mester tabatin hechonan y circunstancianan señala cu door di mas cu un forma di comportacion cu falta di descuido cu a causa un peligro hopi serio, y cu e tabata consciente di esaki. Of mester tabata consciente di esey, cu e tabata core malo.

Corte ta conclui cu a base di e dossier, no por constata cu tabatin un of mas comportacion extraordinariamente indebido cu a causa un peligro grandi. E parti di e acusacion cu ta bisa maneha bou velocidad halto y cansa, no ta suficiente pa papia di "roekeloosheid". P'esey a declar'e liber di e parti aki tambe.

Si a hay'e culpabel di maneha auto sin rijbewijs y tal responsabel pa e accidente fatal. Pakico responsabel? Esaki pasobra no solamente e no tabatin rijbewijs, pero a subi caya cu un auto cu no tabata gekeur, no tabata segura, e tintnan ta asina scur cu di baina por mira, a stuur auto mientras cu e tabata cansa y a drumi apenas cuatro ora. Den e estado ey e no por a reacciona bon ora cu el a haya su mes den un situacion cu e auto a bay na banda robes, en bes di keda na banda drechi. Consecuencia cu el a dal frontal den trafico contrario unda dos ruman muhe y yiu di un di nan a perde nan bida.

E hechonan ta suficiente pa dun'e un castigo di prizon basta pisa. Sinembargo a declar'e liber di dos acusacion pa cual a dicidi di bay di acuerdo cu e castigo cu fiscal a pidi, esta 4 aña. Tambe a otorga e demanda pa daño inmaterial pidi door di e tata di e menor, y a fiha e suma na 4 mil florin. Pa mas demanda, mester cuminsa un caso civil.

Erol de Freitas (SNBA):

Parce cu ta pariba di brug so tin problema pa bin cu hotel

San Nicolas ta den un situacion hopi dificil. E landspakket ta hopi cla: Twee Stedenverordening, cu ta nifica cu mester percura pa proyecto pa trece un balans economico pa San Nicolas y pariba.

Segun Errol de Freitas, presidente di San Nicolas Business Association (SNBA), no sa of no ta ripara cu pabao di brug no tin e problemanan aki den sector hotelero. Ningun hende ta protesta. Hotel ta sigui bin y no tin un problema cu esaki.

Pero esaki t'e ultimo frontera. T'e caminda cu ROPV a cay, segun De Freitas. Pasobra cu pa pabao parce no tin ROPV. Den Colony parce cu t'e unico caminda cu shoco ta biba, pero ningun hende no ta protesta. Djis p'e simpel echo cu ta pa San Nicolas, segun De Freitas.

San Nicolas Business Association ta wordo critica como un gremio comercial cu durante di e pandemia, cu a tuma e aspecto social tambe. Cu no ta uno facil. Pasobra si check pabao, mayoria di e hendenan di San Nicolas ta traha pabao. Con economia por florece asina y tur cos ta tranca y stagna e economia.

SNBA ta haciendo tur estudio y a mira e echonan. A yega di bisa na 2019, ora cu a yama atencion door di a trece cumbre, unda cu a bisa cu "The time for San Nicolas is now". A keda keto y tin biaha ora cu haci desordo y papia hopi, e ora tur hende ta bon. Mester critica. Esey no ta berdad. SNBA no a scoge e rumbo ey. E miembronan di prensa tin biaha ta zundra p'esey.

Errol de Freitas a indica cu e idea ta cu 'patience is a virtue'. Si tin pura, bay bo so. Pero nan no kier bay nan so. Nan kier bay un caminda cu e pueblo, e pueblo cu realmente tabat'ey pa Aruba, no solamente pa San Nicolas, e refineria por ehempel, cu a en realidad a gana e Segunda Guerra Mundial, awo ta pasando den su temponan dificil, caminda cu e tubonan ainda tin crudo aden.

Tur hende ta grita y papia, pero ningun hende no kier tende for di e gremionan mes kico nan ta pensa. Hopi biaha por lesa den corant kico a pasa. Mientrastanto cu SNBA ta parti di tur esaki.

E organisacion aki no ta existi solamente awo, e tin 50+ aña ta existi.

Mester para un rato y tin cu mira kico ta importante p'e districto di pariba.

De Freitas tin hopi co'i papia di e tema. Pero tin algun cos cu e ta haya cu ta hopi importante y ta mira e veredictonan di hues.

Tin uno cu a bin habri e caha di Pandora cu por haya aspecto negativo no solamente pa San Nicolas, pero tambe p'e resto di e isla, pa via di e tussenvonnissen cu nan ta bisa cu ta shutdown un proyecto cu ta den pleno proceso. Un proyecto cu a pasa door di e rapport di medio ambiente.

No ta chupa fo'i dede di e politiconan cu tabata parti di dje. Esey ta un caminda cu ta bisa cu ta bon. Ora cu a cuminsa cu e idea pa bin cu un hotel pa pariba, ta bon pensa. Ta algo cu tin mester.

Segun ley di ROPV ta bisa, e unico All Inclusive cu lo a bay bin ta Secrets, esey ta despues cu a cera e moratorio na 2008. E lo ta na San Nicolas pa habri e posibilidad economico p'e ciudad. E unico cu a bin den existencia pa kick-off e economia. For di 2009 caba, esaki a wordo destina. E catalisado di turismo pa San Nicolas, De Freitas a indica.

Den e voorbereidingsbesluit di ROPV caba e ta wordo menciona, caminda cu prohibi mas hotel y condo, a habri un oportunidad pa San Nicolas.

Tin moratorium, pero tin hopi cos ta sosodiendo. Tur hende ta busca negoshi pa nan mes. Pero e UN cu por haci un poco diferencia pa San Nicolas, si ta wordo poni den cuestion, si tin problema cu A of B. Tin di para un rato y puntra cu kico ta bezig cu ne.

Como comunidad na San Nicolas y no un gremio comercial so, ta sinti e dolor. Nan ta bisa cu San Nicolas ta Ghost Town. Esey ta claro. Pasobra no ta haya e estimulo necesario. Berdad ta cu ta papiando cu gobierno y tin bon relacion cu nan. Mester tin relacion cu tur gobierno. Pero e simia ta planta, segun De Freitas.

Secrets ta un marca mundialmente reconoci. Pero nan kier ta na Aruba y ta mira e posibilidad si e t'ey. Nan ta pasando door di tur esaki y kico pasa cu nan lanta un dia bisa cu nan a cansa. Ken lo responsabilisa su mes p'e daño aki, unda cu tur cos tabata bon studia.

A caso e grupo cu kier tene un bista bunita pa lama? Mester ta serio den esaki. Ora cu a haya e tereno y cas, nada no tabata garantisa.



Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente servicionan

Laba
Corta
Blowdry
Keratina
Cold Wax

Tinja
Highlights / Mechitas
Ombre / Californiana
Bayalage
Peinado

Makeup
Threading
Barberia
Manicure
Pedicure

Y
mucho
mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

Paramento di trabao na Secrets Hotel no ta husto pa San Nicolas

Cu paramento di e trabaonan di Secrets Hotel, ta ilustra un forsa negativo pa San Nicolas. “Why San Nicolas. Why we again.” Esey t’e palabra grandi na San Nicolas. Esaki segun Errol de Freitas, presidente di San Nicolas Business Association, durante un conferencia di prensa na Kulture Cafe.

Pa loke a bira pa nan un celebracion y lo papia cu e hotel pa San Nicolas cu lo habri na november otro aña awo tin un situacion atrobe cu pa nan ta totalmente no ta husto.

Mientras tanto cu tin un situacion, actualmente tin otro hotel y otro construccion cu ta tumando luga pabao di brug, cu no ta haya ni 10% di e problemanan aki.

Si no ta un t’e otro y tur ta bringando. Hopi biaha nan no ta tene cuenta cu e distrito, e comunidad y e area. Ta un area cu ta celebrando un tereno di refinaria cu otro aña lo ta 100 aña, unda cu ta bezig ta purba di desaroya esey na algo cu por ta sostenibel.

Ta papiando aki di un hotel y si mira ROPV ta specialmente a habri cos pa duna San Nicolas All Inclusive pa ta e catalisado y trece un economia pa San Nicolas y unda por bin trabao. Pa na San Nicolas tin oportunidad, y felicidad un biaha mas.

Hopi hende ta bisa cu San Nicolas Business Association ta keto. Pero segun De Freitas, ora trece conflicto, no tin caminda di combersa. No tin caminda pa yega na entendimiento, no tin caminda pa surpasa e diferencianan. Esey ta e caminda cu SNBA. No di De Freitas so ni su antecesornan tampoco.

Durante e conferencia di prensa Errol de Freitas a cambia e tono y idioma un poco y a dirigi su mes na Ingles.

E ta comenta ta duro pa loke nan ta bin ta pasando aden den e ultimo decada.

Dicon e ta asina dificil pa San Nicolas, e ciudad cu a bin ta provee p’e distrito completo pa casi un siglo.

E ciudad cu a lanta cu e idea di e prome hotel y p’e habitan-tenan di e comunidad cu a sirbi e industria di servicio, sea den turismo of salubridad, of cualkier tipo di industria di e isla.

San Nicolas ta caminda cu e economia a start. Pero awendia nan ta den asina hopi dificultad y no ta compronde dicon.

E ciudad di herencia, cultura, gastronomia, musica, e ciudad cu tabata anfitrión di 62 pais, religion y etnicidad. Awo nan ta bringando pa salba nan economia door di diversifica loke



nan sa miho.

Dicon e ta asina duro pa nan. Parce cu e forsanan di maldad ta sigui dividi nan como distrito na luga di reconoce y pone un paro na esaki. Ta prefera pa sigui dividi? No ta loke SNBA. E organisacion a yama e conferencia di prensa p’asina demostra pa nan ta e catalisado y por drecha e economia.

Na luga di esaki ta un celebracion di anuncia e apertura oficial, uno cu ta hopi importante, un proyecto cu ta hopi necesario pa San Nicolas, awo ta defendiendo su existencia, di algun ciudadano den e area, cu ta sinti cu nan derecho no ta wordo comprende of no ta teni na consideracion, pasobra nan no por tin un bista.

Mester para henter e interes nacional di e isla pa un bista? Esey ta loke cu De Freitas a cuestiona.

Sla pa presupuesto di DOW

Riool den Columbusstraat lo crea mas problema den planning

E plan di Minister di Economia, Geoffrey Wever pa revitalisacion di centro di Oranjestad, ta confrontando un problema inespera ora cu a bin resulta cu e sistema di riolering, tin cu wordo cambia y reemplasa mesora.

Ta un contratiempo serio ya cu fuera cu e trabounan ta un problema pa trafico den centro di Oranjestad y tambe pa varios negoshi den bisindario, tin e aspecto financiero cu lo pisa ainda mas riba e presupuesto di DOW.

Manera ta conoci gabinete Wever Croes ta depende totalmente riba fondonan di tanto presupuesto di DOW como presupuesto di ATA pa ehecucion di algun proyecto y tambe ta sigui spera cu sector priva pa algun proyecto cu gobierno a anuncia algun siman atras.

Sinembargo y situacion cu DOW a bin topa cune den Columbus ta apenas un parti chikito di e situacion di riolering den henter Oranjestad ya cu ainda DOW no a atende cu e situacion di awa sushi cu tempo ta yena e parkinglot na Seaport y cual tambe ta un situacion cu lo afecta economia di e isla, ya cu ta afecta turismo di e isla.

Na varios parti di Oranjestad por mira cu tin tapanan di riool completamente tapa cu lodo cu a acumula den e sistema di riool aki mientras cu DOW ainda no a atende e situacion delicado aki den e forma adecuado.

Dilanti di hotelnan grandi tambe tin un problema cu awa preto, problema cu acumulacion di awa stinki pa cual ainda no tin solucion, fuera di un caminda di asfalt cu ta un berguensa pa mira con turistanan cu ta bishita Aruba y ta keda den hotelnan di cinco strea, ta mira e falta di un caminda adecuado y den bon condicion.

Pa colmo no por drecha e caminda aki ya cu gobierno ta dicidi unda DOW tin cu drecha y asfalta camindanan den barionan caminda sostenedonan di gobierno ta habita.

E situacion di riolering den Columbusstraat ta solamente un indicacion cu resto di e tuberia



aki, tambe ta den mal estado pa e loke ta pasa bou di Wilhelminastraat y e caminda cu ta conduci pa e lagoen.



EMPODERA TUR MAMA SUPER HEROE E DIA DI MAMA AKI

Digicel Postpaid Prime Bundle
+ un smartphone nobo
= Super Mama recarga

Join Aruba su red super lihe



Zulema Erasmussen postula como e siguiente Minister Plenipotenciario na Washington

Minister Ursell Arends, ta informa cu sra. Zulema Erasmus, a ser postulada como e siguiente Minister Plenipotenciario na Washington.

Zulema ta traha pa Gobierno di Aruba desde 2005. Actualmente e ta eherce e funcion di Afdelingshoofd na Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria di cual e tin un team encarga cu Business Support, Export Promotion, Investment Promotion y Trade Policy. E tin e funcion tambe di Directora Interino di e Departamento.



Zulema a gradua na Rijksuniversiteit Groningen den International Relations/International Organizations despues di a caba VWO na Colegio Arubano. Un stage na Ministerio di Asuntonan Exterior cerca e Adviseur Koninkrijkszaken a duna Zulema e conviccion cu e miho manera pa aporta na bienestar y progreso di su dushi isla, ta pa traha na Aruba mes.

Semper e tabata di opinion cu aunke Relacionnan Exterior ta un tema di Reino, cu Aruba por ta un pionero riba nivel internacional y por influencia e

agenda internacional. Zulema ta mira cu Aruba tin hopi candidato cu por funciona exitosamente den diplomacia den Reino Hulandes, pero e oportunidadnan ta limita pasobra mester competi cu Hulandesnan pa un funcion diplomatico na Ministerio di Asuntonan Exterior.

Den su carera como ambtenaar, Zulema a eherce e funcion di beleidsmedewerker na Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria, como na Departamento

di Asuntonan Exterior. Su experticio den gobierno a amplia ora Zulema a traha na Bestuurskantoor prome como Adviseur di Minister y despues como Waarnemend Secretaris di Consejo di Minister, na unda e a experiencia di cerca e proceso di decision politico.

Banda di su trabou, Zulema a contribui na empoderacion di hobennan door di ta docente part-time di Organization, Governance and Management na Universidad di Aruba. Desde 2021 Zulema ta Segunda Secretaria-General den e directiva di Comité Olimpico Arubano. Recientemente e a forma parti di e Comision Bishita Real instala door di Minister-President riba solicitud di Gobernador di Aruba.

Zulema ta casa desde 2004 cu Melvin Dabian y ta mama di un yiu muhe (20) studiando na Hulanda y un yiu homber (16) cu tin ambicion pa bira un Student-Athlete den Atletismo.

Un palabra di gratitud na sra. Zulema Erasmus pa acepta e reto y ta convenci cu e lo sa di representa nos Pais dignamente na Washington.

Nos patrimonio cultural ta keda un prioridad

Minister di Cultura a reuni cu Monumentenbureau riba diferente proyecto cu ta den ehecucion

Recientemente, Minister di Cultura, Xiomara Maduro, a reuni cu Monumentenbureau riba e diferente trabounan di restauracion y mantencion cu ta wordo haci actualmente riba e monumentonan di nos Pais.

E mandatario a haya un 'update' riba trabounan cu ta wordo haci riba Maria Convent cu lo bira e facultad di SISSTEM di Universidad di Aruba y ta premira pa e proyecto keda cla na 2024. E edificio di Sociale Zaken banda di Lagoon cu lo conoce algun reparacion di e dak, y e edificio di ex DOW tambe ta wordo prepara pa wordo renoba. Otro trabounan di mantencion cu tambe a keda cla ta na Ecury Complex y



DVG.

Minister Maduro ta contento di mira e esfuersonan pa cu restauracion y conservacion di nos monumentonan. Cada monumentonan ta forma parti importante di nos patrimonio cultural ta percura pa conta e storia di nos Pais, awor y pa e generacion cu ta sigui nos.

Thomas Ruiz (VRA)

Coremento duro por tin influencia na momento cu brake auto

Vereniging Rijscholen Aruba a bira un partner importante na Aruba pa Cuerpo Policial. Nan a bin ta duna un participacion activo cu conseho riba aspectonan cu por mehora trafico na Aruba.

Si nos mira e literatura di Veilig Verkeer Nederland, ta duna un splicacion basa riba investigacion, cu en realidad e velocidad maximo ora cu ta acerca un rotonde ta entre 20 y 30 kilometer. Pero aki na Aruba ta haya un borch di 40 kilometer, segun Thomas Ruiz di Vereniging Rijscholen Aruba (VRA).

E ta sigui splica cu tin cu imagina un persona cu tuma e prome salida cu 40 kilometer, sin conta cu tin zebrapad, fietspad y hopi hende no ta compronde cu tin biaha, a pesar cu no tin zebrapad, toch e peaton tin preferencia. Ley ta bisa cu no por bira drechi of robes, corta e caminda di e peaton cu ta banda di bo. Of bira dilanti un peaton cu t'e contrario. Hopi

hende no ta na altura di e ley ey, segun Ruiz y no ta custuma cu ne tampoco.

Tin cu sa di dje, pero ta haci manera no sa. E velocidad tambe tin cu tene cuenta por ehempel si core 18 kilometer, teoreticamente bisa tin un tempo pa reacciona (reaction time), unda cu pia ta lanta pa bay riba brake y un tempo unda cu ta brake mes. Tur tin un distancia.

Esun di 18 kilometer pa ora, ta 7 meter e ta ongevêr como distancia. Ainda tin cu tene cuenta cu algun factor. Ki tipo di auto e ta, si e taira ta na ordo, si e brake ta na ordo. E persona mes, ta uno di ki edad, ta bisti bril, den ki estado e ta cu e por reacciona.

Tin hende cu sa cu por ehempel, dal un of dos cerbes, por stuur. Pero tin influencia riba e reaccion. E no ta 100% mas. Tur esey tin cu tene cuenta. Hopi hende tambe no ta tene cuenta por ehempel si core 72 pa 75 kilometer pa ora, ta dura mas of menos 60 meter. Pero na scol, ora puntra unda 60 meter ta, imagina un veld di futbol su largura, cu ta 105 meter. Ta dura un mita veld di futbol prome cu para na 75 kilometer pa ora. Pa por tin un nocion di e distancia.

Hopi hende no ta consciente di esaki. Corda esunnan cu ta core mas duro, manera 80 pa 90 kilometer pa ora, sin conta tur e factornan. Manera awasero, bahada, tin santo riba caminda, ta coriendo riba caminda di klinker, di santo of asphalt. Ta factor di velocidad.

Tambe ta purba di conscientisa hende pa tene na cuenta cu esaki, Ruiz a menciona.

A tende hopi cu hende ta core duro pasobra nan ta laat. "Si bo ta laat, bo ta laat." No ta existi tiki laat of casi laat. No pone bo mes y otro na peliger, ta loke cu Thomas Ruiz di VRA a indica.

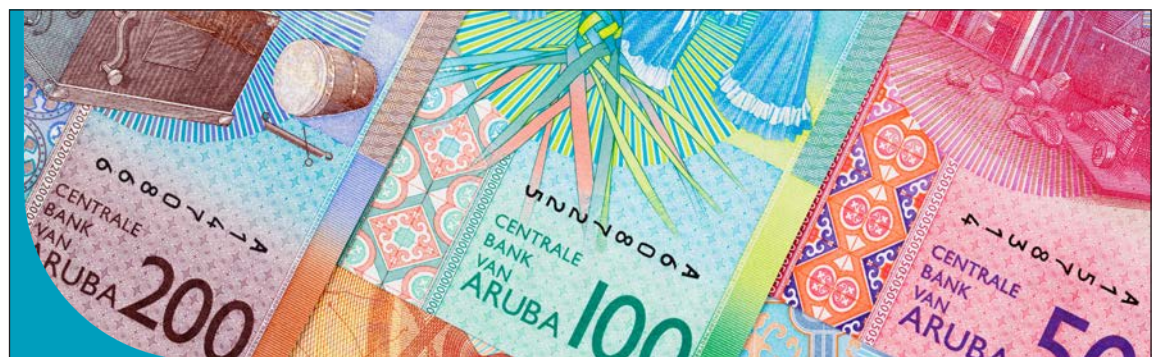
Minister Maduro a haya un actualisacion di SMFA riba diferente desaroyo relaciona cu monumento

Oportunidadnan nobo di financiamento ta trece oportunidadnan nobo pa restauracion

Riba diahuebs, cual ta e dia cu Minister Maduro ta reserva pa reuni riba Cultura, e mandatario a reuni cu Stichting Monumentenfonds Aruba (SMFA) riba desaroyonan den e mundo di monumento.

Den e encuentro cu e directora di SMFA, sra. Anne Witsenburg, a elabora riba oportunidadnan nobo pa financiamento cual lo trece oportunidad pa restauracion di monumentonan priva. Tambe a toca riba webinar di 30 mei organisa pa e Dutch Caribbean Heritage Platform unda cu tin oportunidad pa den colaboracion y combersacion cu e otro pais

den Reino Hulandes por papia riba e diferente retonan cu e mundo di monumento y su respectivo restauracion ta enfrentando. Na fin di e reunion, Sra. Witsenburg a entrega e relato anual di 2021 na e Minister di Cultura. Minister Maduro ta satisfecho cu e desaroyonan cu tin y ta spera di wak mas oportunidad sali for di e desaroyonan aki cual ta beneficioso pa e preservacion di e monumentonan di nos Pais.



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Are you looking for a new challenge?

We are looking for a dynamic
Integrity Supervision Examiner

VISIT OUR CAREER PORTAL ON [HTTPS://CAREERS.CBARUBA.ORG/](https://careers.cbaruba.org/)

Clifford Heyliger di AVP:

Gobierno no tin San Nicolas den su curason

Ta tristo pa mira kico ta pasando cu San Nicolas bou di gobierno MEP-RAIZ y loke a tuma luga e siman aki, caminda a anuncia cu lo cera John Wesley College, ta confirma cu gabinete Wever Croes II no tin curason pa San Nicolas.

Esaki e miembro di partido AVP, Clifford Heyliger a muestra durante di bishita di fraccion di AVP na e scol na San Nicolas, despues cu Minister di Enseñansa, Endy Croes a anuncia e decision di gobierno pa cera e scol.

“E decision tuma pa gobierno, ta algo hopi tristo ya cu San Nicolas ta un luga hopi special y mi persona a nace y crece den e barrio aki y tin un proverbio cu ta bisa, ‘mustra mi unda bo tesoronan y lo mi laga bo sa unda bo curason ta.’

Pues claramente tur hende por mira aki cu na San Nicolas e gobierno aki no tin ningun inversion, no tin balor pa nada di San Nicolas pasobra nan curason no ta na San Nicolas.

Si gabinete Wever Croes tabatin curason pa San Nicolas, lo tin nan tesoronan na San Nicolas y esaki ta parti di historia ya cu cultura y historia ta bay hunto ya cu cultura despues di tempo ta bira nos historia, e ta bira algo hopi importante den bida di nos ciudadanonan.

E ora tin un conexion ya cu nos ta ser humano, nos ta conecta cu algo, cu emocionnan, cu pasado, cu famia anto esaki ta nos famia, San Nicolas pero si cada rato ta kita for di San

Nicolas, e ora berdad San Nicolas lo bira un ‘ghosttown’ pasobra e ora no tin ningun hende cu ta biba den e barrio aki mas.

Si nos sa algo di Aruba, no ta cos cu nos no mester di menos scol, al contrario tin mester di mas scol y nos tin un scol cu ta produciendo bon, produciendo enseñansa di calidad y por upgrade esaki y por haci mucho mas cu’ne.

Hiba dialogo, ban papia cu stakeholders, ban wak con nos por scapa e scol aki, mira kico nos por haci pa nos por haya un miho producto y miho oportunidad pa nos muchanan di San Nicolas.

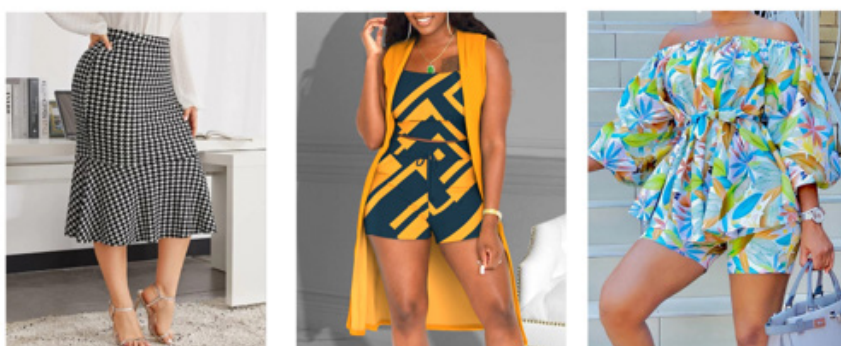
Tur e muchanan cu ta atende e scol aki, otro trimester mester busca un caminda pa bay y ya caba e muchanan cu a drop out durante aña escolar pa bo of unda cu na Aruba, tin dificultad pa haya un otro cupo na otro scolnan.

Awor gobierno ta bay haci e cantidad di klasnan menos y mi ta kere cu mester wak cosnan un tiki mas leu y tin su stop di wak e buki, stop di wak bo rekensom, pensando cu cera-mento di un scol gobierno lo spaar placa pero ningun hende sa kico gobierno ta haci cu e placa aki cu e ta kere el a spaar.

Despues ta Sali na cla cu gobierno ta hiba e placa cu el a spaar dor di cera e scol aki caminda nan curason berdadero ta, esta cerca ‘friends & family’ y ta di lamenta cu tin cu bisa esaki pero cada biaha nos ta wak e desaroyonan aki.

Na bo frutonan cu bo ta cosecha bo ta haya sa ki tipo di mata bo a planta y frutanan cu e gobierno aki ta haya, no ta pa San Nicolas, sigur no ta fruta pa Aruba ya cu na Aruba den ultimo cinco aña, nos no a mira un desaroyo general grandi cu ta impacta bida di cada ciudadano na un manera positivo.

Gobierno ta keda sconde tras di e pandemia cu a pasa pero pueblo no ta mira ningun desaroyo, no ta wak ningun tipo di encurashamento di parti di gobierno pa cu pueblo y nos no ta mira ningun desaroyo positivo, nos ta wak nada kico ta sosodiendo den progreso di e pais aki,” Clifford Heyliger di partido AVP a declara.



Bin bishita nos y probecha!

Paña di bon calidad na bon prijs.

Adres: Avenida Milio J. Croes 47 local 3
Telefon: 5646733 – 5653466
E-mail: info@carlymar.com

NOTICE OF GENERAL MEETING OF SHARHOLDERS OF

LAHAINA, A.V.V.

(An Aruba Exempt Corporation)

MEETING AGENDA

DATE AND TIME:
Tuesday, May 16, 2023
9:00 a.m. Central Time

**PHYSICAL LOCATION OF
GENERAL MEETING:**
OFFICE OF WAYNE R JOHNSON
& ASSOCIATES, PLC
9595 Wilshire Boulevard
Suite 900
Beverly Hills, CA 90212

VIRTUAL MEETING ACCESS:
See Exhibit A

RECORD DATE:
March 18, 2023

1.	Opening of the General Meeting.
2.	Election of chairman of the general meeting.
3.	Approval of the agenda
4.	Determination of whether the General Meeting has been duly convened; Waiver of defects.
5.	A proposal to ratify, approve and confirm all lawful actions taken by the Corporation's Shareholders, Managing Director and Legal Representative since the last meeting of Shareholders
6.	A proposal to elect Percy Hendler as the Corporation's Managing Director.
7.	A Proposal to reappoint IMC International Management and Trust as Legal Representative of the Company.
8.	A resolution to approve, ratify and adopt the Corporation's formation of a new Delaware LLC named "1955 Ocean, LLC" and, in connection with such formation, contribute to the LLC's capital that certain promissory note dated 25 November 2009 (the " <u>Loan Origination Date</u> "), which Percy Hendler, as Trustee of the Percy Hendler Family Trust, u/d/t dated 22 February 1990 (the " <u>Trust</u> "), issued to the Corporation in connection with that certain loan it previously made to the Trust.
9.	Such other business as properly may come before the General Meeting

EXHIBIT A

INSTRUCTIONS FOR PARTICIPATION VIA ZOOM

Topic:
General Meeting of Shareholders

Time:
May 16, 2023
9:00 AM Pacific Time (US and Canada)

To Join Zoom Meeting:
<https://us02web.zoom.us/j/85466644949?pwd=ZEFLZjJGYVBXMzRPbWJmUkNEWUN5dz09>

Meeting ID: 854 6664 4949
Passcode: 198637

One tap mobile:
+16699006833,,85466644949#,,,,*198637# US (San Jose)
+16694449171,,85466644949#,,,,*198637# US

To Participate by Telephone from your location

+1 669 900 6833 US (San Jose)
+1669444 9171 US
+1719359 4580 US
+1 253 205 0468 US
+1 253 215 8782 US (Tacoma)
+1 346 248 7799 US (Houston)
+1 564 217 2000 US
+1646931 3860 US
+1 689 278 1000 US
+1929436 2866 US (New York)
+1301 715 8592 US (Washington DC)
+1 305 224 1968 US
+1 309 205 3325 US
+1 312 626 6799 US (Chicago)
+1 360 209 5623 US
+1 386 347 5053 US
+1 507 473 4847 US

Meeting ID:
854 6664 4949

Passcode:
198637

To find your local number visit:
<https://us02web.zoom.us/j/kczEdy3xOD>

Despues di un training pisa a logra! Tres polis certifica pa K9 Unit

Na Playa Linda Resort a tuma luga entrega di certificado na dos polis hunto cu nan cacho cu mester a pasa un curso riguroso pa wordo certifica. Vianney Coffie instructor di cacho policial ta elabora cu e curso tabata uno importante pero di calidad pa asina por tin un bon K9 polis cu su agente riba caya. Vianney Coffie conhuntamente cu E. Lampe mester a pasa den un keuring pisa dor di dos keurmeester local y profesional pafo di Cuerpo Policial Aruba, pa asina nan por ta oficialmente certifica.

Awor Cuerpo Policial Aruba tin un dos cacho nobo cu a cumpli cu tur e rekisitonan y a wordo certifica. Dentro di poco lo tin dos cacho mas cu lo wordo certifica y asina reforsa e unidad canino policial. Alabes un colega policial R. DINZEY tambe a wordo certifica pa ta e pakwerker di unidad canino. Un hoben cu tin hopi interes den e unidad aki a haya e oportunidad pa asina forma parti di dje. E tambe mester a pasa den un curso pisa hunto cu e otro agentenan cu nan cacho pa asina e wordo certifica.



Pa altocomisario di polis drs. Ramon I. ARNHEM “E ta un momento special, nos ta para keto na e desaroyo di cada polis pasobra e agente ta central. Cu e adkision di dos cacho nobo, dos polis y un pakwerker certifica ta reforsa Cuerpo Policial Aruba mucho mas miho ainda. Mi ta orguyoso di e determinacion di e coleganan aki pero mas aun cu ta stima cacho y awor e cacho ta forma parti di nos.” Dentro di poco e unidad aki ta sigui crece y e cachonan aki cu tin diferente tarea lo sa di combati criminalidad eficiente y den un manera tactico y profesional bou guia di e agentenan cu ta bon certifica y entrena! Hopi exito!



PASEO HERENCIA

*THE BEST ENTERTAINMENT
IN THE BEST ENVIRONMENT*

- **LATEST RELEASES**
- **RECLINING SEATING**
- **LASER PROJECTION**
- **7.1 DOLBY SOUND**
- **RESERVED SEATING**
- **ONLINE TICKETING**
- **CONCESSION AND DELI**

Ekipo di Aruba tawata presente na e CHTA Marketplace na Barbados:

Turismo fuerte y normalizando despues di recuperacion exponencial



Durante e di 41 edicion di CHTA Marketplace na Barbados, un delegacion consistiendo di A.T.A. y AHATA tawata presente un biaha mas representando Aruba. Hotelnan y socionan local tambe tawata presente na e evento anual aki. E Marketplace di Caribbean Hotel and Tourism Association ta e evento mas grandi den e industria turistico y hotelero pa region di Caribe, unda ta duna proveedornan di turismo e oportunidad pa cera conoci, reuni, of negocia sea cu socionan existente of nobo.

E aña aki tawata tin un total di 25 pais representa entre proveedornan manera hotelnan, companianan di transporte, actividadnan y destinacionnan, na e conferencia. Di otro banda tawata tin organizacion di comprado, incluyendo tour operadornan y mayoristanan ta presente, representando 23 diferente pais. Tawata tin un total di 800 socio presente cu 9500 cita preregistra, pues e tawata un evento sumamente exitoso.

E agenda di e Marketplace pa e ekipo di Aruba tawata extensivo y a reuni cu diferente socio di diferente mercado cu ya caba ta produci pa Aruba, como tambe socionan potencial nobo. E tipo di reunionnan manera esaki ta duna diferente partidonan e oportunidad pa negocia diferente aspecto tambe. Durante reunionnan a papia entre otro di con 2023 ta bayendo, trends y plannan pa 2024 y tambe con turismo di Aruba ta compara cu otro destinacionnan den Caribe.

Riba imagennan por wak cu a reuni entre otro cu e Minister di Turismo di Turks & Caicos, Josephine Connolly y CEO di Turks & Caicos Tourism

Association, Stacy Cox. Tambe a reuni cu Aaron Boyd, Regional Destination Marketing Manager- Americas di Hotelbeds.

Turismo por lo general ta normalizando, despues di mira crecemento exponencial post-pandemia. Aruba ta sigui ta fuerte, tambe comparativamente, no obstante e tendencia general cu ta indica un demanda grandi di biahe pa Europa for di e mercadonan Mericano y Canades. Algun destinacion den Caribe y Mexico ta confronta reto entre otro door di crimen eleva cu ta pone cu turistanan ta keda lew, pero ta mira tambe un expansion hopi grandi den Caribe y e parti Caribense di Mexico di proyectonan hotelero.

Aruba a sigui wordo reconoci como un di e top destinacionnan cu a recupera despues di e pandemia y simplemente mester tene cuenta cu Aruba a strategicamente tuma e pasonan corecto pa beneficia optimalmente y exitosamente di e hamber pa biaha durante y despues di e pandemia, un fenomeno temporal. Turismo ta sigui ta fuerte pa Aruba, y lo regresa na tendencianan mas normalisa despues di a mira e efecto post-pandemia.

Pa A.T.A., AHATA y tur socio local ta sumamente importante pa sigui mantene relacion estrecho cu socionan cu ta bende Aruba, y crea lasonan cu socionan nobo.

75.- FLORIN

@FaithFootCareByViviana

BIAB MANI & GEL PEDI

- Regular Pedicure 35 Awg
- Gel Pedicure 45 Awg
- BIAB Manicure 45 Awg

BOOK NOW

+297 6303058

SABANA GRANDI- SANTA CRUZ

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

E conferencia CCEC 2023 tabata un exito

"Den number di Gobierno di Aruba, y como pais anfitrión di e conferencia aki, mi kier gradici tur e participantenan pa tuma nan tempo pa bin atende e conferencia importante aki"



Diabierna mainta a tuma luga e ultimo presentacionnan pa loke ta e Caribbean Climate Energy Conference 2023 (CCEC2023). Na final di e conferencia, den un conferencia di prensa en conhuntó cu Minister Rob Jetten, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna su discurso final gradiciendo tur e paisnan y institucionnan den Caribe, America Central, Europa y Pacifico pa nan presencia.

Prome Minister a indica cu durante e ultimo dianan tabata tin varios discusionnan riba e impacto di cambio di clima riba e paisnan chikito. Tambe a papia di e diferente maneranan cu lo por maneha e cambio di clima y con pa busca solucionnan den miho interes di e comunidad y nacionnan.

Manera ta conoci, transicion energetico ta un necesidad pa por reduci e dependencia riba "fossil fuel", teniendo na cuenta kico e transicion aki ta nifica pa e comunidad, e recibonan di coriente y e mercado laboral. No solamente mester pone atencion riba energia sostenibel sino tambe riba energia pagabel dirigiendo tur programa di energia renobabel na no solamente baha, sino stabilisa e prijs di energia, Prome Minister a splica,

Tambe, Prome Minister a splica cu Aruba como pais chikito ta sumamente vulnerabel na e menasan di cambio di clima. P'esey ta importante pa mehora e infraestructura y/of

pa busca solucionnan basa riba naturalesa. Pa por accelera e proceso di transicion energetico y construi resiliencia climatico lo mester di sumanan grandi pa inverti, pero por a nota durante e conferencia aki y otro foronan, cu tin bareranan pa loke ta trata financiamiento climatico global, specialmente pa e islanan chikito.

Pa conclui, Prome Minister a indica cu colaboracion riba nivel regional, pa loke ta cambio di clima ta esencial. Ta importante pa colabora y intercambia practicanan cu lo ta exitoso, y pa uni forza y construi un aliansa regional pa asina nos bos wordo scucha riba nivel global.

"Den number di Gobierno di Aruba y como pais anfitrión di e conferencia aki, mi kier gradici tur e participantenan pa tuma nan tempo pa bin atende e conferencia importante aki. Mi ta spera cu boso estadia aki tabata uno placentero y di pronto por mira cada un di boso bek akinan. Mi ta gradici e Gobierno di Hulanda pa tur e cooperacion pa cu organisacion di e conferencia aki. Tambe un danki special na Minister di Energia y Clima di Hulanda, señor Rob Jetten cu tabata e "co-host" di e conferencia. Bo entusiasmo y boluntad pa apoya e islanan chikito ta di aprecia. Di awor caba mi ta entusiasmo pa e siguiente CCEC2023 sperando di mira progreso real riba tur loke a wordo discuti durante e conferencia," Prome Minister a expresa.

DMH ta enfatisa riba e rol crucial di MAMA pa promove y protega e derechonan di mucha



Departamento di Mucha y Hoben (DMH) ta enfoca riba Dia di Mama, cu ta un dia special pa honra y aprecia e mamanan pa nan amor, cuido y sacrificio. Pero tambe ta un oportunidad pa reconoce e rol importante di mama den lanta y cria nan yiunan. E derechonan di mucha ta estrechamente vincula cu e rol di mama den nos bida. Pa DMH ta importante pa accentua, cu den e Tratado di Derecho di Mucha ta duna reconocimiento na mayor, particularmente, e mama, cu ta hunga un rol crucial den promove y protega e derechonan di mucha.

Nificacion di ta MAMA

Ta mama no kieren solamente cambia pampers, laba boter of bringa cu e muchanan pa nan come. Ta mama kieren cambia bo bida, bo tempo y bo forma di pensa pa bo yiunan. Kieren duna tur bo curason y entrega bo forsan cada dia pa saca bo yiunan dilanti den bida y siña nan con biba, cu principio, norma y balor. Ta mama ta nifica, cu bo tin un motibo di existencia pa resto di bo bida. Bo mester kier probecha y saca lo maximo cada momento.

Bo ta yena cu sentimento, na momento cu bo ta wak bo yiunan crece y bo ta sinti un felicidad, dicha y na mesun momento, nostalgia, segun bo ta wak nan avansa den bida, cu e pasonan solido, cu abo a inculca.

Amor eterno y infinito

Si tin un amor cu nos por yama berdadero, ta e amor sincero di un mama, un amor cu na mesun momento ta eterno y infinito. Ta mama ta implica sigui e pasonan di algun maestro chikito, cu sin cu nan mes sa, nan ta siña nos stima di un manera incondicional. P'esey ta mama kieren, cu nunca mas bo lo ta bo so den pensamiento, pues un mama semper mester pensa dobel: pa su yiunan y p'e mes.

Maternidad no kieren hari semper, sino tambe yora. Ta hopi anochi di insomnia, coremento, emergencia y duda un mama ta experencia.

Pa un mama ta haci mas dolor cu otro hende, pa bisa su yiunan NO. Pero nos sa e importancia di pone limite den bida y esaki ta importante pa nos yiunan siña tambe. Un mama semper kier pa su yiunan bay bon den bida, pero tambe nan kier pa nan haya reto y siña enfrenta nan, cu e hermentnan di bida, cu un mama a ekipa su yiu cu ne. Un mama ta wak, mihor cu tur hende, e defectonan di su yiunan, sinembargo pa acepta esaki y no sconde, ta un reto. Un mama sa si su yiunan ta bon, cu djis door di wak nan.

Ehempel di curashi y amor

Probablemente un mama cu ta sacrifica su meta-, aspiracion of su bida pa su yiunan, no ta hacie un mama heroe, pero si e persona mas tenaz y generoso di mundo. Durante e anochinan cu e yiunan ta lanta cu keintura, nan ta enfrenta mundo y supera tur nan miedo, destaca den bida y protega nan prome cu tur cos; esey ta loke ta haci e mamanan e miho ehempel di balentia y amor.

Pasobra mama ta e personanan di mas fuerte di mundo. Su debilidad ta su punto fuerte y esaki semper lo ta e sentimiento di amor infinito y eterno pa su yiunan. Feliz Dia di Mama!

APPAREL **BOAT ACCESSORIES**

TODOMAR

f TodomarAruba @TodomarAruba TodomarAruba +297 585 0555

FISHING TACKLE **FIBERGLASS PRODUCTS**

Ultimo dia di e prome CCEC

Hunto mester tuma pasonan chikito pero concreto pa logra cosnan grandi

Diabierna mainta, Minister di Labor, Energia y Integracion, Glenbert Croes, tawata e prome orador pa duna apertura na e ultimo dia di e prome Caribbean Climate & Energy Conference (CCEC) na Aruba. Minister Croes a menciona e palabranan famoso di Neil Armstrong, “That’s one small step for man, one giant leap for mankind” y a encurasha tur presente pa hunto tuma e pasonan grandi pa un meta comun y un miho mundo. Cu e palabranan conoci ‘Actions speak louder than words’ Minister Croes a clausura su discurso expresando cu hunto mester traha pa haci e diferencia pa logra yega e meta pa soluciona retonan den cambio di clima y transiciona pa energia husto.

Director di WEB, señor Alfredo Koolman, den su presentacion a duna informacionnan concreto di e vision y mision di WEB Aruba riba e temanan cu a wordo discuti den e conferencia y den e diferente seccionnan cu tawata tin riba e 3 puntonan: Transicion di Energia Husto, Creando Ecosistemanan Resiliente Climatico, Financiamiento di Accion Climatico.

Oradornan internacional cu a duna presentacionnan tawata: Andrew Tharp, Director of Business Development, pa Eagle LNG, Taco de Vries, experto di eMobility & Sustainable Energy Transition, di Windpark, Patrick Cnubben, Hydrogen



Architect di Hydrogen Valley. Tur tres orador a splica ampliamente nan trabounan den e region di Caribe y e importancia pa transiciona pa energia renoba y limpi y e beneficianan cu lo tin pa Aruba y tur isla chikito den nos region.

Tur e oradornan di diahuebs mainta, a expresa cu mester cuminsa chikito pa despues sigui crece. Pero tambe ta importante pa islanan chikito traha hunto pa asina hunto logra mas. Hunto, como islanan chikito, mester tuma pasonan chikito pero concreto, pa logra cosnan grandi.

Na final di e conferencia, Prome Minister Evelyn Wever-Croes y Minister di Hulanda Rob Jetten a duna un conferencia di prensa en conhunto na unda cu nan a gradici tur esnan presente y esnan cu a haci e conferencia posibel y exitoso.

Historia cortico di Carl J. A. Geerman

Carl ta yiu di Juraine Croes y Carlos Geerman actual keeper di SV Britannia y a nace 23 maart 1997 na Aruba. Carl a cuminsa hunga futbol cu su 4 aña den division Baby pa SV Britannia cual team semper e la keda fiel na dje. Tempo cu Carl a cuminsa hunga futbol ta tempo cu Britannia a reactiva su division di LIFIDA y e tempo ey bao encargo di Buchi “Panama” Wever. Adhunto por wak algun potret di e tempo ey.

Carl semper a dedica cu hopi amor y pasion na su futbol. Semper e ta gradici su coachnan Ivo Lacle, Calin Lacle, Hubert Hart, Leo Feliciano, Cedric Werleman y mucho mas cu a juda desaroja su futbol y amor pa e deporte rey. Ivo Lacle semper tabata tin confiansa den Carl y asina semper tabata pidie pa e hunga un division mas halto pa

Britannia. Tin biaha Carl tabata 7 dia pa siman ariba veld.

Tambe Carl a forma parti di diferente seleccion di Aruba manera tur e divisionnan di LIFIDA y titula campeon di Lifida Baby, Lifida A, Lifida B, Menor y Mayor di Aruba. Carl a jega di titula campeon di Aruba na masha hopi ocasion cu U-13, U-15, U-17, U-20. Ainda por corda tempo ora cu Carl a realisa su soño di hunga su prome wega den Hoofdklas, e dia ey e no por a drumi di contento.

Segun tempo tabata pasando Carl tabata crece y cada biaha e ta den e 18nan pa defende e escudo di Britannia. Den hoofdklas Carl a titula campeon di Aruba na 2 ocasion y varios biaha subcampeon y Copa Betico na 5 ocasion. Carl Geerman semper a duna tur locual



e tin ariba veld y awor lastimamente Carl J.A. Geerman mester retira awor cu 26 aña for di e deporte cu tanto e la stima y ta sigui stima.

12 di Mei 8’or di anochi Carl lo hunga su ultimo wega oficial pa SV Britannia den stadion Frans Figaroa na Noord. Nos ta warda su famianan, fanaticonan y specialmente su amigonan di infancia.

Tienda di Educacion:

Mundialmente 15 mei ta celebra dia di famia



United Nations a proclama den un asamblea general na 1993 cu dia 15 mei ta wordo cataloga como dia internacional di famia. E meta principal pa conmemora e fecha aki ta pa conscientisa comunidad di e importancia y balor di un famia, tambe pa pone atencion na e retonan cu tin impacto ariba famia mundialmente.

Famia: e pilar di un comunidad

Pa un persona por funciona debidamente den un comunidad e mester di personanan den su cercania cu por crea un ambiente di sosten y apoyo den su bida diario. Cu otro palabra un pilar cu ta brinda structura y siguridat basa riba amor incondicional. Nan ta e personanan cu lo wak bo potencial y laga bo mira e miho di bo mes como persona. Den mayoria caso ta trata di un pareha y yiunan of un familiar. Tin varios dicho cu ta bisa cu tras di cada persona exitoso tin un hende cu ta para su tras pa apoy'e. Famia tin un rol masha importante pa cada ciudadano den nos comunidad, como cu e ta reenforza individuonan pa carga e tarea di hiba su mes, su famia y nos cumindando dilanti.

Dia pa celebra hunto cu famia

Ta importante pa pone atencion na e balor agrega di ta forma parti di un famia. Disfruta di otro su compania, atencion y sosten. Dia 15 mei tur aña ta wordo celebra e dia di famia mundialmente, pero nos por dedica y celebra cada momento cu ta posibel, sin necesidad di warda riba e fecha oficial. Tin diferente manera cu nos por pasa tempo hunto den famia por ehempel, hunga wega di mesa, domino of actividadnan recreacional, manera probecha di naturalesa of bay haci ehercicio hunto. Si ta amante di pelicula por wak

film hunto. Tur esakinan pa por reenforza e laso y tambe pa crea memoria cu un balor sentimental cu lo dura pa semper. Pabien na tur famia di Aruba cu e celebracion di dia internacional di famia di parti Fundacion Tienda di Educacion.

Tocante Fundacion Tienda di Educacion

Fundacion Tienda di Educacion a wordo funda riba 18 mei 2012 y tin como meta pa yuda mayornan y educadornan na tal forma cu nan habilidad pa soluciona problema di educacion di nan yiu, ta mehora. Mayor y educador por tuma contacto via 161, FB-messenger of e-mail pa conseho, sosten y guia. Den su trayectoria Fundacion Tienda di Educacion a brinda mas cu 400 tayer na e comunidad di Aruba tocante diferente topico di desaroyo y lantamento di un mucha. Tambe a duna consulta sea telefonico of personal na mas cu 4000 ocasion na mayor y educador.

Pa e profesional of estudiante tambe Fundacion Tienda di Educacion tin un significacion importante. Tur profesional of estudiante por por acudi cu pregunta na e organizacion. No obstante cu Fundacion Tienda di Educacion ta consisti di solamente 3 empleado e organizacion sa di brinda tur su servicjonan cu dedicacion, pasion y experticio.

Fundacion Tienda di Educacion ta situa den edificio di Centro Pa Hoben y Famia, Sabana Blanco 68-C. Orario di servicio ta di dialuna pa diabierna, 8am – 6pm. Pa contacto yama 161, manda un mensahe via Facebook Messenger of un e-mail na info@tdearuba.com. Pa keda bon informa like y follow nan Facebook & Instagram Page of bishita nan Website y YouTube Channel pa mas informacion.

Dedica na mi kerida mama
Doña Esperanza Farrayans de
Britten dfm, mi yiu Shamaira,
mi cuñanan, mi sobrinanan y
tur mama na Aruba riba nan dia
DIA DI MAMA.

“MAMA E ROSA ENCANTA

Den bida bo ta haya experiencia
unda bo por mira con un fantasia
ta haci milager na un forma bunita
cada biaha bo sinti con por planta
un rosa pa ta den bo hardin warda
te dia cu e rosa florece y ta na unda
sumpiña ta sali y ta haci hopi dolor
dicon no por realisa cu e tin balor
aki ta unda bida ta e hardin encanta
flor cu tin su nomber pa ta respeta
pakico bandone y lage den soledad
tiki tempo e mester pe tin felicidad
awe ya e no tin forza pa keda para
su rais a bira debil y tristesa a gara
buscando su ramanan cu a crece
treciendo alegria y p'esey e merece
tur elogio di por trece na e mundo
regalo cu Dios a dune gradiciendo
DI WORDO YAMA MAMA

Autor: Omaira I. Rodriguez-Britten

Minister Thijsen a reuni cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes



Minister Plenipotenciario mr. Ady Thijsen a reuni na Aruba cu Prome Minister mr. Evelyn Wever-Croes. Na e ocasion aki Minister Thijsen a duna e Prome Minister un relato riba su vision pa Arubahuis y Aruba na Hulanda y kico su maneho ta encera, desde cu el a keda nombra como Minister Plenipotenciario na Hulanda y alabes Representante di Aruba na Union Europeo.

E mandatario a bisa cu e kier fortifica e lasonan tanto na Den Haag, como na e municipionan, provincianan, instituto importante pa Aruba manera Raad van State, cerca Hogescholen y Universidadnan. Tambe estrecha e relacion cu embahadanan na Hulanda cu por conduci na formanan di cooperacion cu ta na beneficio di Aruba. Minister Thijsen a haci entrega di un documentacion cu ta ilustra tur e contactonan cu e tabata tin den e delaster lunanan y riba cual tereno a papia pa yega na cooperacion. Sr. Thijsen a bisa Prome Minister Wever-Croes cu tur e trabao aki ta danki na e cooperacion y sosten di e personal di Arubahuis. Pa es motibo aki e mandatario a bisa cu pa Arubahuis por sigui haci e tremendo trabao aki lo mester di mas inversion tanto material como inmateral den e instituto Arubahuis.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a gradici Minister Thijsen pa e update di su trabao y cu tur loke te ainda el a realisa na contactonan y terenonan cu por conduci na formanan di cooperacion den futuro. Tambe premier Wever-Croes a bisa di ta apoya Minister Thijsen den su vision y maneho pa haci Arubahuis y Aruba mas visibel na Hulanda, Europa y Internacional.

Potret cortesia di Arubahuis

Bo kier hiba bo storia n'e siguiente nivel?



Bo tin un of varios storia skirbi caba; bo tin un pen cu experiencia, pero toch bo ta sinti cu falta algo ... un dimension cu bo no por pone bo dede ainda riba dje? E steak ta cla, pero e saus falta net e toke extra. Ora bo laga bo amigonan lesa bo creacionnan bo ta haya “leuk” como reaccion caminda eigenlijk abo kier a tende un “Waw!”.

Si e situacion aki ta zona familiar, anto muy probabel a yega ora pa hiba bo storia y bo habilidad como escritor pa e siguiente nivel, e tan conocido y alabes dificil pa logra the next level. Desde 31 di mei awo, escritor local Vi Frank ta duna un curso – organisa dor di Biblioteca Nacional Aruba – con pa dal un stap dilanti den e topico suma-

mente interesante aki. Manera e dicho ta bisa: Diablo ta den e detayenan, y Vi kier lanta e conocido tip van de sluier tocante e tema aki. E meta di e curso aki, ta pa na final e participante amplia su ‘toolbox’ cu mas herment con pa logra nan meta, esta hiba nan tecnica di conta storia n’un nivel mas halto y logra pone nan lectornan pasa oranan excitante.

Den e curso aki lo sali di punto di bista cu e participante ya tin experiencia den skirbimento, y tambe tin un tiki conocimiento cu varios topico crucial con pa hinca un bon storia den otro. N’e prome les dje curso, pa ponetur hende riba e mes un pagina, lo duna un resumen cortico dje prome curso, esta esun pa principiante. Djey, e rollercoaster ta cuminsa coy velocidad.

Topiconan entre otro cu lo bay wordo discuti in depth ta: dialogo dinamico cu ta pusha e storia padilanti, crea personahenan interesante, plot y conflicto, descripcion y escenario, e arte di musta y no conta, y muy importante, e tan

famoso y alabes maldiciona prome frase y paragraf di un storia.

Aunke e ta keda algo importante, den e curso aki no lo pone atencion na gramatica, ortografia, etcetera. Participantenan por skirbi con cu nan kier, den nan idioma preferi, sea ta Papiamentu, Ingles, Hulandes, o Spaño, over di cualkier tema of genero di nan preferencia.

E curso aki ta diaranson mainta di 9or pa 11or, ariba e dianan; 31 di mei, 7, 14, 21 y 28 di juni y tambe 5, 12 y 19 di juli 2023. Por registra via e-mail: curso@bna.aw of yama na biblioteca # 528 1504. Como bonus pa tur cu inscribi, autor Vi Frank a declara di, como muestra di agradecimento, regala cada participante un di su dos bukinan (firma) cu el a publica. E participante por scoge sea entre ‘Damnatio ad Bestias’ (Thriller psicologico na Papiamentu), of ‘Outpost Alto Vista, and Other Cosmic Horrors from Aruba’ (Coleccion di 5 storia cortico na Ingles).

Minister Dangui Oduber:

Feliz dia internacional di enfermeria

Dia 12 di mei ta dia internacional di enfermeria, un dia pa reflexiona y bisa danki na nos enfermero/a nan. E dia aki ta basa riba e fecha di nacemento di e fundado di enfermeria moderno, esta Florence Nightingale. E aña aki e tema di World Health Organization (WHO) pa cu e dia special aki ta, “Our Nurses Our Future”.

Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber ta expresa su aprecio pa tur cu ta traha den enfermeria. Nan labor ta bisto entre otro den Hospital, Imsan, centronan di cuido di nos grandinan, den ambulance, oficina di dokternan di cas y specialistanan, Wit Gele Kruis y laboratorionan. Trabou di un enfermero/a no ta facil. Pa nos pashentnan e enfermeranan ta esnan cu ta percura pa nan come, bebe y tuma nan medicamentonan na tempo. Boso empeño y dedicacion ta di suma importancia pa determina e calidad di

cuido cu nos pashentnan ta ricibi.

Minister Oduber semper lo ta gradicido pa e cooperacion cu e la ricibi di tur esnan cu ta traha den cuido, e pandemia a bin cu un crisis inespera pero hunto nos a sali di esaki. E gobierno aki lo sigui zorg pa semper tin suficiente profesionalnan disponibel den e funcion importante aki. Minister Oduber su vision ta pa sigui mehora e calidad di cuido aki na Aruba aun mas.

Minister Oduber ta manda palabranan di pabien na tur nos enfermero/a nan y yama nan danki pa dedica nan bida na yuda otronan y tambe danki pa comparti nan compasion, experticio y confiansa. Nos enfermero/a nan ta e weso di lomba den Salud Publico.

Un gradicimento di curason pa tur boso excelente trabounan cu boso ta haci pa nos comunidad. Un trabou noble cu boso ta haci cu curason grandi.

Como Minister di Salud Publico nos tin gran aprecio pa boso profesion. Masha danki!

Minister di Clima y Energia a bishita e mondi di palo di mangel di Boneiro hunto cu DCNA y Mangrove Maniacs

Diamars dia 9 di mei 2023 Minister di Clima y Energia, Drs. Rob Jetten hunto cu su delegacion a bishita e mondi di palo di mangel di Boneiro na Lac Baai. El a wordo compaña pa Mangrove Maniacs y Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA), kendenan a mustr'e e alrededornan y a splica tocante e trabou importante di restauracion di e palo di mangelnan door di Mangrove Maniacs y restauracion di lama door di STINAPA y e importancia di conservacion di naturalesa en general. E minister tambe a saca man yuda e boluntarionan di Mangrove Maniacs habri un canal.

Ecosistema di palo di mangel ta masha importante pa biodiversidad y ta fortalece e zonanan di costa contra condicion climatico extremo. Nan ta importante pa turismo y pesca, y ta berdadero campeon den almacenamento di carbon. Hunto cu lama di lama y e humedalnan, e palo di mangelnan por desempeña un papel importante den solucion di cambio climatico basa riba naturalesa, tanto den strategia di adaptacion como di mitigacion.

Pero e mondi di palo di mangel na Boneiro, esun mas grandi di Reino, tin e dificil. Erosion y sedimentacion ta provoca un mal calidad di awa, incluyendo un nivel halto di salo. Esaki a resulta den murimento continuo di palo di mangel. Basa riba conocimiento di e piscadonan, imagen di satelite y investigacion local, Mangrove Maniacs ta habri canal pa restaura circulacion di awa. Un trabou duro, door di esey e nomber "Maniacs". Den e ultimo 10 añanan e boluntarionan ya a mantene mas di 3km di canal cu man.

Minister di Clima y Energia, Drs. Rob Jetten, ta coanfitrion di e Conferencia Caribense di Clima y Energia na Aruba di dia 10 pa 12 di mei. Prome di biaha bay eynan, el a bishita Boneiro. Dia 9 di mei di 2023 Mangrove Maniacs y Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA) a compaña Minister y su delegacion den un recorrido door di e mondinan di palo di mangel di Boneiro na Lac Baai. Durante e gira aki Minister y e dos organisacionnan a discuti importancia di e mondinan di palo di mangel, e presion cu e matanan ta experimenta y e necesidad pa restaura e palonan di mangel. No solamente pa Boneiro, sino tambe pa e otro islanan di Caribe Hulandes den cuanan bo ta haya mata di mangel.

Na nivel mundial, nan ta realizando investigacion tocante con e palo di mangelnan, e limanan di lama y e humedales por desempeña un papel den e lucha contra e crisis climatico. Entre e organisacionnan di maneho di parke y otro organizacion di conservacion, e islanan di Caribe Hulandes ya ta



posee hopi conocimiento y experiencia tocante e ecosistemanan aki, con por restaura nan y con por uza nan den mitigacion y adaptacion climatico. Sinembargo, DCNA a enfatisa cu desaroyo di e capacidadnan y financiamiento structural ta necesario y cu e cooperacion entre y cu e seis islanan di Caribe Hulandes ta central.

Ademas di e combersacionnan fructifero entre e Minister y su delegacion, Mangrove Maniacs y DCNA, e Minister tambe a saca man, yuda e boluntarionan di Mangrove Maniacs habri un canal.

Fortaleza pa Famia

Tur mama, mester wordo stima, pordona, balora y aprecia

ASINA aki tur cos a cuminsa:

Dios a crea hende segun Su mes imagen, segun e imagen di Dios E a crea hende, homber y muhe E a crea nan. Anto Dios a bendiciona nan, y Dios a bisa nan : Sea fructifero y multiplica, yena tera y haci esaki somete na bo (Genesis 1:27+28).

E ser humano a wordo crea den excelencia door di Dios, homber y muhe Dios a crea, pa medio di nan relacion sexual e homber por haci e muhe un Mama, y e muhe por haci e homber un Tata. No ta existi ningun otro forma di multiplicacion si no tin un homber y un muhe presente, ta nan Dios a bendiciona y duna nan autoridad pa multiplica.

E gran berdad aki no mester pone ningun hende sinti nan mes malo ni tampoco purba imita, pasobra Dios su creacion no por wordo imita, pasobra solamente Dios sa con e a forma un yiu den barica di suma Mama, y con tur weso y tur cos ta wordo forma, con e mucha por biba den awa, den barica di su mama, y participa den tur locual su mama ta haci segun e ta den barica di su mama.

For di principio di mundo satanas a envidia e ser femenino, e kier a rebaha y destrui e muhe, pero como Dios sa kico Dios tin den e ser cu yama muhe, diabel no por a logra su proposito.

Te hende muhe a duna luz na nos Creador, ta un muhe cu yama Maria ta Mama di Hesus, pasobra e a obedece Dios y a sosode cune manera e angel a anuncia. Maria a kere sin mira (Lucas 1:38).

Mama casa, Mama soltero, Mama Divorcia, Mama preso, Mama adicto, Mama pober, Mama rico, Mama burache, Mama gangster, Mama criminal, tur ta mama pasobra tur a pari yiu manera Dios ta bisa.

Awendia diabel a lanta algo rond mundo caminda homber kier ta muhe y muhe kier ta homber, cual ta un ritmo cu ta toca completamente contrali, na locual cu Dios a composita, un ritmo cu ta imita cu falsedad, cu nunca por yega na e produccion optimal cu Dios ta demanda.

Mi yiu tende e siñansa di bo tata, y no bandona e siñansa di bo mama, pasobra nan lo, ta un bunita adorno, pa bo cabes, y coyar na bo garganta (Proverbionan 1:8+9).

Scucha na bo tata cu a engendra bo y no desprecia bo mama ora e bira bieu.

Laga bo tata y bo mama ta contento, y laga esun cu a haya bo regosiha (Proverbionan 23: 22+25).

Un muhe por lubida su yiu cu e cria na pecho? Y no tene cuenta cu e yiu di su mondongo? Esakinan por lubida, ma Ami si lo no lubida bo (Isaias 49:15).

Yiunan obedece boso mayornan den Señor, honra bo tata y bo mama (cu ta e prome mandamento cu un promesa) pa bay bo bon y pa bo tin bida largo riba tera (Efesionan 6:1-3).

Cuanto biaha nos ta tende cu yiu a dal mama, tur esey ta plan di diabel pa kibra famia, y tambe separa e yiu for di amor di su mama, p'esey ta boluntad di Dios pa tur yiu reconcilia cu nan Mama y tur Mama reconcilia cu nan yiu.

E regalo di mas bunita cu un mama por ricibi, no ta un bouquet di flor of un brunch of un show, pero e amor genuino di su yiunan ta gana tur mama su curason.

Tur mama mester tin Cristo Hesus den nan curason, pa alcanza salvacion y bida eterna.

Sinceramente Pastor Marcel Balootje



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi
sosega.

E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Francisco Croes

Mihor conoci como: "Frans" of "Pachi"
*03-06-1925 - †09-05-2023

Su casa:

†Johanna "Dinchi" Croes

Na number di su:

Yiunan:

Gilberio (Ecto) Croes
Benito (Benny) Croes
Armando (Mando) Croes
Brenda Croes y Tico
Magaly Croes

Nieto(a)nan:

Gerald Croes y casa, Darienne Croes,
Joely Croes, Ghislaine Croes, Benrick
Croes, Benice Croes, †Myandra Croes,
Muller Croes, Billy-Ann Rosel-Croes y
Francis, Gianelly leo, John-Henry Leo y Mary-
Vienne, Gevienny Leo y Joey Atencio

Mescos cu Nieta: Melissa Wever-Dirksz

Bisanieta y bisanietanan

Rumannan:

†Maximo Croes
†Maria Candelaria Maduro-Croes
†Jan Pieter Croes
†Porfilio Croes
†Theodor Croes
†Jacobus Croes
†Federico Croes
†Mario Croes
†Dolores Quijada Kelly

Cuñia: Romana (Mani) v/d Linden-Croes

Sobrinu y sobrinanan, primo y primanan,
ihanan, amistades, bisniña y conocirnan,
team di Domino di CEDE y Gianni's Domino
Team

Su ayudante: Miriam

Demas famia:

Croes, Kelly, Leo, Rosel, Atencio, Henriquez,
Perez, Montero, Maduro, Quijada, Dirksz, v/d
Linden, Tromp, Flemming, Ruiz, de Cuba,
Koolman, Santana

Ta invita pa e acto di entieru cu lo tuma
lugar **diasabra 13 di mei 2023** na misa
Inmaculada Concepcion di 2:00 pa 4:00
pm, despues saliendo pa Santana catolico
na Sta. Cruz

Nos disculpa si nos por a lubida un famia of
conocer.

Despues di entieru nos no ta ricibi bishita di
condoencia na cas.



Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan
cu na un manera of otro a duna nos sosten,
consuelo y forsa durante e tempo dificil cu e
fayecimento y entieru di nos defunto stima:



Maria C. Paula

Un danki na un y tur cu a manda whatsapp,
email y a hasi yamada nan telefonico.
Tambe na Aurora Funeral Home pa cu su bon
servicio y atencion. Na Eltienne Yarzagaray pa
su bunita canticanan. Boso muestra di atencion
tabata un gran consuelo pa nos.

Na mes momento nos ta invita famia, bisniña,
amigo- y conocirnan pa compaña nos na 3
Santo Sacrificio di Misa na Misa San Francisco di
Asis Pro-Catedral na Playa dia:

Diasabra 13 di mei 2023 pa 5or di atardi
Domingo 14 di mei 2023 pa 11or di mainta
Dialuna 15 di mei 2023 pa 8:45 di mainta

Boso presencia ta altamente aprecia.



Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia kier gradici tur hende cu
di un of otro forma a muestra atencion y a duna
nos sosten na ora di fayecimento y entieru di nos
defunto stima:

Lidia Sira Maximina Martinus

Gradicimento ta bay na tur famia, amigo y
conocer cu a compaña nos den e momentonan
dificil.

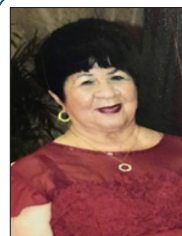
Masha danki na tur cu a manda telegram,
mensahe, kaarchi y flor.

Un gradicimento special ta bay pa dokter Thuis
y henter e personal di cas di cuidu Cas di Machi
specialmente na Cristina, Leidy y Gabriela.
Tambe nos ta gradici Aurora Funeral Home pa
nan atencion y bon servicio.

Danki na un y tur for di profundo di nos curason.
Boso convivencia tabata un gran consuelo pa
nos.

Alabes nos ta invita pa 3 santo sacrificio di misa
cu lo tuma lugar pa 7 or di anochi na Misa Birgen
di Fatima na Dakota:
Diasabra, 13 di mei 2023
Dialuna, 15 di mei 2023
Diabierna, 19 di mei 2023

Boso presencia lo ta altamente aprecia



Señor ta mi wardador, mi tin falta di nada;
Den cunucu di yerba verde, e ta poni mi sosega.
E ta hiba mi na fuente di awa
fresco pa mi bolbe haya forsa.
Psalmo 23

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di
Dios nos ta anuncia fayecimento di nos Mama,
Wela, y bisawela stima:

Sra. Maria de Mey Wolff

Cariñosamente jama "Mayo", "Chomai"
Vuida di Quintin Nemencio de meij (Memechi)
*10-01-1938 †07-05-2023

Na number di su:

yuinan:

Efraim (Efi) y Jasmin de Mey
Rudolfo (Ito) de Mey
Lourdes (Luchi) de Mey
Hubert (Sony) de Mey
Leonardo (Leo) de Mey
Harold de Mey y compañera Mirna Ras
†Kenneth (Kenny) de Mey
Gino y Loren de Mey

Nieta y Nietonan: Marisol y Johel, Philbert y
Steffany, Faella y Pierre, Fayron y Jarro, Rachella
y Rhoandy, Lou-Ann, Ivaline, Jerry, Julian,
Kamryn, Quintin.

Bisanieta y Bisanieta:

Xenon, Jay-qion y Joheily, Mia, Leah y Khian,
Xiolany y Joxienne
Bryson y Zyon, Juelz

Rumannan:

†Juanita y †Marcolin Tromp
†Claudio y Nata Wolff
Boy y †Linda Wolff
†Chepita y †Miguel Gamarra
†Jossy y Nita Wolff

Benny y Mina Wolff
Tommy y Beatrix Wolff
†Lidia y Frans Leest
†David Wolff

Su swa y cuñanan:

Chonai de Mey y famia
Shon le de Mey y famia
Chommy de Mey y famia
Sra. Vda Maria de meij famia
Shon A de Mey y famia
Milo de Mey y famia
Feli de meij y famia
Sra. Vda Deta de Mey y famia
Tico y Altagracia de meij

Subrina y subrinu nan y Famia, primo y prima nan
y famia, Comer y comper nan y famia, Iha nan y
famia, Bisiñanan, famianan na Hulanda y Merca

Amiga nan di cas: Shelly y Leo, Fael y Maria
Wolff, Aura, Rosa, Ina, Tina Maduro, Maria Tromp
Frias

Famia: de Mey, Wolff, Giel, Tromp, Lopez, Leest,
Gamarra, Gomez, Thiel, Richardson, Montero,
Dirksz, Rosario, del Toro, Hiwat y de mas famia
nan hopi pa mencionan.

Acto di entieru ta tuma lugar **diasabra 13 mei
2023** for di 2 pm pa 4 pm na Royal Funeral Home
y despues pa santana catolico na Noord.

Disculpa cu si den nos tristesa nos por a lubida
algún famia y conocirnan.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa". - Salmo: 23

Cu dolor na nos curason,
nos ta participa fayecimento di:

Jasselyne W. R. Inoñan Garcia

Cariñosamente yama "Jessy, Enanita"
*16-09-1998 - †05-05-2023

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra
na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.

Cu tristeza profundo nos kier a anuncia
fayecimento di:

Yvette P. Curiel-Grant

*01-02-1964 †09-05-2023

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.



The LORD is my shepherd, I shall not be in want.
He restores my soul. He guides me in paths of
righteousness for his name's sake.

With deep sorrow in our hearts, we announce the
passing of our beloved:

Edwin Robert Wilson

Better known as: "Brego"
*21-12-1956 †10-05-2023

Date and place of the funeral
will be announced later.



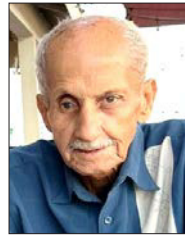
"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi". -
Salmo 33

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di:

Dominico L. Gomes

*09-12-1960 - †09-05-2023

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi
sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu profundo tristeza nos ta anuncia
fayecimento di:

Eusebio Cipriano Wernet
*02-11-1942 †08-05-2023

Na number di su:

Yiunan:

Richard Wernet y Mascha Özbay
Marcel Wernet y Priscilla Abas

Manera yiunan:

Andreina Tromp
Jossane Tromp

Nieto(a)nan:

Senem Wernet
Alex Wernet
Amy Wernet

Manera nieto(a)nan:

Joshue Geerman
Seandrick y Ashlynne Morillo

Rumannan:

Francisca Wernet
Pablo y Maria Wernet-Cruz
†Crispina Tromp-Wernet

Sobrino(a)nan:

Sita Tromp y famia
Swinda Ruiz-Tromp y famia
Jazmin Tromp y famia
Ineyda Tromp y famia
Juan Carlos y famia
Angelo Wernet y famia

Tanta: Alida y famia

Amigo(a):

Julio Maduro
Poy Petrochi

Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida
un of otro persona.

Ta invita tur amigo y conocirnan pa asisti na
e acto di entierro cu lo tuma lugar **Diamars**
16 di Mei 2023 di 2or pm pa 4or pm na Misa
Immaculada Concepcion y despues pa
santana catolico Santa Cruz.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa". - Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Ludwina Maria van der Biezen-Kelly

*13-02-1954 - †11-05-2023

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A fayece cristianamente na edad di 91 año,
nos mama, wela y bisawela stima

Sra. Lucila Dirksz-Arends

Mihor conoci como: "Chila", "Dudu" of "Ma"
*31-10-1931 - †09-05-2023

Su casa: †Pedro Antonio Dirksz

Na number di su:

Yiunan:

Fridolino y Elisabeth Dirksz-Parra
Roberto y Shirley Dirksz-Peterson
Ludwina Dirksz y famia

Nieto(a)nan:

Bryan y Sharissa Dirksz-de Cuba y famia,
Garrick Croes y Surella Creeze y famia,
Gisleen Dirksz,
Madeline Dirksz y yiunan,
Jennilee Croes y yiunan

Bisanieto(a)nan:

Shaqul Dirksz,
Bryansly Dirksz,
Sherdion Dirksz,
Ebrion Dirksz,
Glenrick Kock,
Shayne Wernet,
Szair Wernet,
Gazrick Croes,
Evilienne Ras,
Ariana Ras,
Sungevi Croes,
Sundari Creeze

Ex-suegra(o):

Deta Danje
Lucindo Croes

Suegra:

†Jonka Dirksz-Koolman

Rumannan:

†Fermína Arends
†Abelina Ras y famia
†Federico Arends y famia
†Alberto Arends
†Encarnacion Arends y famia
Rosalía Danje y famia

Swa y cuñanan, sobrino y sobrinanan, ihanan,
comer y compenar, tur su bisiñanan, staff,
personal y compañeronan di S.T.P. (Stichting
Thuiszorg Paradera), Ex-miembronan di Legion di
Maria Sta Cruz.

Demas famia: Arends, Dirksz, Danje, Peterson,
Croes, Ras, Werleman, Franken, Parra, Koolman,
de Cuba, Creeze.

Oportunidad pa condolencia: Aurora Funeral
Home, diamars 16 di mei, 2023 di 7:00 pa 9:00 pm

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar
diaranson 17 di mei 2023. E restonan mortal di
"Chila" lo ta reposa di 2:00 pa 4:00 pm den misa
Immaculada Concepcion y despues pa Santana
catolico Sta. Maria na Sta. Cruz.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida
un of otro famia.

Despues di entierro nos no por ricibi bishita di
condolencia na cas.



AWEMainta

Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



info@awemainta.com
noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com